



VILLE de  
**Raon**  
**L'Étape**

# de **Bonne source**

**R A O N I N F O**

**BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATION**

Directeur de publication : B. PIERRAT  
Rédacteur en chef : J. COLIN  
Fondateurs : J.P. HENRY  
M. HUMBERT

JUIN 2022

Réalisation : imprimerie L'Ormont  
Maquette : LÉCUYER CONCEPT

Dépôt légal : 6/88

numéro  
**385**

## Revoilà les Oualous !

p. 2



## > sommaire

- 2. les Oualous de retour sur la Meurthe - à quoi ça rime ?
- 3. agenda
- 4. Pizza Guizz, la recette du succès - Vision nature et paysage - Gé Naturo, thérapie du bien-être
- 5. les bons tuyaux de Sam Plomberie - salon des artisans et du savoir-faire local - un emploi pour tous
- 6. un budget de 10,5 millions d'euros aide aux loyers pour les commerçants
- 7. ville sportive
- 8. médiathèque intercommunale cinéma
- 9. Estivales du Pastel à l'Espace Émile Gallé - fête de la musique - Mai'lodies sur la ville
- 10-11. vacances en centre de loisirs actions parentalité avec Archipel EVS
- 12. le passé recomposé
- 13. jumelage - brèves
- 14. Téo Attenot, nouveau kiné - état civil - formation aux premiers secours services de garde
- 15. publicité - France Servicesenvironnement
- 16. publicité

date de bouclage du prochain  
*De Bonne Source* (juillet-août 2022)  
**vendredi 10 juin 2022**

Comité de rédaction : Joël Colin, Dominique Gilet, Maria Pierrat, Christine Ruyer et Marie Duthel  
 Contact *De Bonne Source* : appelez le 03 29 41 38 44  
 Impression : *L'Ormont Imprimeur*, Z.A. Hellieule 2, B.P. 63100 88103 Saint-Dié des Vosges cedex  
 téléphone 03 29 56 17 59  
 Tirage : 4 150 exemplaires

www.raonletape.fr  
facebook : Ville de Raon l'Étape

Ville  
**Active & Sportive**



# à ne pas rater le 5 juin

## > les Oualous de retour sur la Meurthe

Après 4 années d'absence, les *Oualous* (*flotteurs* dans le patois vosgien) reviennent à nouveau à Raon l'Étape. Dans le cadre de la "*Fête des Oualous*", ils investiront la prairie en face de la piscine et la rivière "*La Meurthe*" dimanche 5 juin 2022 (Pentecôte), de 14 h à 18 h, pour le plus grand plaisir d'un public attendu nombreux.

### flottage et métiers du bois

Créée en 2015, cette fête permet de faire revivre la tradition du flottage du bois dans une ville qui, du 16<sup>e</sup> à la fin du 19<sup>e</sup>, était considérée comme la capitale de cette activité. Tout un pan de la société locale en vivait et l'économie battait son plein autour des ports aux planches de Raon et La Neuveville. Quatre associations unissent à chaque fois leurs forces pour la construction et le flottage des radeaux (à partir de 15 h), la démonstration des vieux métiers du

bois, l'animation, la buvette et la restauration : la "*Société Carnavalesque de Raon l'Étape*", "*Les Troubadours de Beauregard*" (danses folkloriques), le "*Cercle d'Histoire Louis Sadoul*" (visites guidées des tableaux du Salon d'Honneur de l'Hôtel de Ville à 14 h), "*Les Amis de la Hallière*" (exposition, perçage de tuyaux de fontaine en bois).  
 . **Contact** : Jean Hirli, 03 29 41 38 44



Le public vient encourager ses "oualous".

### à quoi ça rime ?

par Dominique Gilet, conseiller délégué

### Courant porteur !

Toi, le maître voieur,  
 Expert convoyeur,  
 De nos actuels surfeurs,  
 Tu fus le précurseur !  
 Au carrefour, à la croisée  
 De la Jean Monnet allée  
 Et de la Charles Clarté rue  
 Tu t'ériges en statue !  
 Entre Rochereau et Brajon  
 Tu te fais passerelle de Raon !

Hier, La Meurthe et La Plaine  
 Étaient ton théâtre, ta scène !  
 Au milieu de nos rivières,  
 Emblématique personnage  
 De notre local paysage,  
 Te tenant droit et fier,  
 Tu étais le visage !  
 Du Moyen-Âge  
 Jusqu'en 1906,  
 Au sein de notre massif,  
 Juché sur ton frêle esquif,  
 Tu fus l'as de la glisse !

D'amont en aval,  
 Vers Nancy, Metz et au-delà,  
 Sur cette voie royale,  
 Tu charrais ton long convoi !  
 Sautillant sur ton radeau,  
 À ta perche, agrippé fermement,  
 Tu domptais les flots  
 Et apprivoisais les courants !  
 Solide et robuste gaillard,  
 Déjouant les liquides traque-  
 nards,  
 Tu vivais ton heure de gloire  
 Et accomplissais ton devoir  
 Pour mener à destination  
 Ton imposante embarcation !

Au cri de : « Raonnais,  
 Quel est votre métier ? »  
 « Oualou ! Oualou ! Oualou ! Tu  
 t'exclamaï !

Rendez-vous le 5 de ce mois  
 Pour qu'encore flotte le bois !

**jusqu'au 5 juin** : exposition de Jean-Marc Godès et Géraldine Milanèse à l'espace Émile Gallé, ouvert du vendredi au dimanche de 14 h à 18 h

**jusqu'au 11 juin** : exposition des dessins du concours "Autres mondes" à la médiathèque, rue Clemenceau, p.8

**du 3 juin au 2 juillet** : exposition périscolaire à la médiathèque, rue Clemenceau, p.8

**5** Fête des Oualous, de 14 h à 18 h sur la prairie humide, p.2

**5** fête de la pêche à l'étang du petit Clairupt, organisée par les Amis de la gaule, tél. 06 21 72 41 58 ou 03 29 41 61 33 (lire DBS n°384 p.12)

**5** vente chez Solid'action (vêtements, livres, jouets, bibelots, vaisselle, meubles, lustres, outillages, cd, dvd, vinyls...) de 9 h à 12 h, 38 rue du Charmois à Raon l'Étape

**9** animation P'tits lus, de 9 h 30 à 10 h, à la médiathèque, rue Clemenceau, p.8

**10** Maillodies sur la Ville, par la chorale la Clé des Chants, à 20 h 30 à l'église Saint-Georges, p.9

**11** sortie "sur la piste du lynx" à 9 h 30, dans le cadre du programme biodiversité En "Plaine" nature proposé par le service environnement de la Communauté d'agglomération de Saint-Dié des Vosges. Venez découvrir la biologie du lynx et les problématiques liées à son retour dans le massif des Vosges. La sortie est gratuite et ouverte à tous. Inscription obligatoire au 07 81 52 29 81 ou par mél [contact@etcterra.fr](mailto:contact@etcterra.fr) Le lieu de rendez-vous sera communiqué à l'inscription

**11** Sortie découverte de la nature, visite de la tourbière de Bertrichamps, de 14 h 30 à 17 h, Archipel-Espace de Vie Sociale, p.11

**du 11 au 12 juin** : salon des artisans et du savoir-faire local à Baccarat, p.5

**12** élections législatives (premier tour), bureaux de vote ouverts de 8 h à 18 h

**12** 4<sup>e</sup> vide grenier de la Pétanque Raonnaise, à partir de 8 h au Stade du Robin, 3 € le mètre li-

néaire, buffet et buvette, contact Denis Laurain au 07 50 35 53 32

**du 13 au 19 juin** : Sport'ouvertes dans les clubs raonnais, p.7

**15** animation La malle aux histoires, de 10 h à 10 h 30, à la médiathèque, rue Clemenceau, p. 8

**du 18 juin au 3 juillet** : Estivales du pastel, par IsARTis, à l'espace Émile Gallé, ouvert tous les jours de 14 h à 18 h, p.9



**18** fête de la musique au centre-ville, concerts à partir de 18 h, p. 9

**18** feu de la Saint-Jean organisé par l'Amicale des sapeurs pompiers de la Haute Vallée de la Plaine, à partir de 18 h 30 sur l'aire de détente de Raon-sur-Plaine, buvette et restauration sur place

**18** formation de Prévention et Secours Civiques de niveau 1 (PSC1), de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, par la Croix Rouge, p.14

**19** élections législatives (deuxième tour), bureaux de vote ouverts de 8 h à 18 h

**21** fête de la musique par les élèves du Conservatoire Olivier-Douchain et l'Harmonie municipale, à partir de 18 h 30 sous les arcades de l'Hôtel de Ville, p.9

**23** Un emploi pour tous, de 14 h à 18 h à la salle Beaugard, organisé par la ville de Raon l'Étape, en partenariat avec la Communauté d'agglomération de Saint-Dié des Vosges, Pôle Emploi, Prêts à Bosser, et les missions locales. Les entreprises intéressées peuvent contacter Christine Ruyer au 06 87 50 36 24 (heures des repas) ou [cruyer@raonletape.fr](mailto:cruyer@raonletape.fr) jusqu'au 20 juin

**24** kermesse par l'association des parents d'élèves du Groupe scolaire du Tilleul

**25** partie de pêche à la truite organisée par le Handball Raon l'Étape à l'étang

du Clairupt, alevinage de 120 kg de truites, lots à gagner, buvette, repas cochon à la broche, repas adulte 12 €, pêche adulte 12 €, repas + pêche adulte 20 €, repas enfant (-14 ans) 8 €, pêche enfant (-14 ans) 8 €, repas + pêche enfant 14 €, réservation obligatoire auprès de Guillaume Douarre au 06 51 86 97 14

**25** Sortie découverte de la nature, matinée Land Art, de 9 h 30 à 11 h 30, Archipel-Espace de Vie Sociale, p.00

**25** Foulées familiales, départ libre de 10 h à 17 h au COSEC, p.7

**25** chasse aux trésors, organisée par les Troubadours de Beaugard, de 14 h à 18 h à la Criquette, 3 € par enfant, contact 06 12 15 36 13

**25** pièce de théâtre, La bibliothèque, création collective par les enfants de l'atelier des Amis Raonnais du Théâtre, mise en scène par Nicolas Diss (association ACTE), à 18 h à la Halle aux Blés, entrée libre

**25** pièce de théâtre, Les journaux TV, création collective par les ados de l'atelier des Amis Raonnais du Théâtre, mise en scène par Nicolas Diss (association ACTE), à 19 h à la Halle aux Blés, entrée libre

**25** pièce de théâtre, Ça va bien marché(R) !, création collective par les adultes de l'atelier des Amis Raonnais du Théâtre, mise en scène par Nicolas Diss (association ACTE), à 20 h 30 à la Halle aux Blés, entrée libre

**26** grand déstockage chez Solid'action (meubles, chaises, vaisselle, livres, jouets, puériculture, vêtements...) - 50 % sur articles signalés à emporter le jour même, CD et DVD à 50 centimes, de 9 h à 17 h, 38 rue du Charmois à Raon l'Étape

**29** concert La Fa Mi par le Conservatoire Olivier-Douchain, à 18 h 30, salle Beaugard

**29** Partir en livre, ateliers ludiques autour du livre, à Moyenmoutier, à partir de 14 h dans le parc de l'Abbaye, p.8

**1<sup>er</sup> juillet** : soirée disco par l'Office de la Jeunesse

## > Pizza Guizz, la recette du succès



Artisan pizzaiolo depuis 2003, Guillaume Breneur propose des pizzas fraîches artisanales.

Très tôt, Guillaume Breneur a mis la main à la pâte : apprenti charcutier-traiteur, il effectue un stage chez le pionnier du camion à pizza à Senones à l'âge de 14 ans. L'expérience lui plaît et dès l'âge de 18 ans il investit dans son propre camion. L'entreprise basée à Raon l'Étape s'est développée et compte aujourd'hui 5 camions et 5 salariés, permettant d'assurer 2 tournées pour sillonner le secteur de Baccarat à Saint-Léonard. À Raon, ses camions sont présents de 17 h à 21 h le lundi rue Jules Ferry, le vendredi et le dimanche près de la gare. Mais les envies de pizza des Raonnais peuvent être assouvies à toute heure : nommé "Tour de Guizz", le distributeur installé rue Jacques Mellez est alimenté par les pizzas fraîches de l'artisan raonnais. "Il n'y a pas de surgelé, nous utilisons des produits frais dans toutes nos pizzas, et privilégions les produits bénéficiant d'une AOC" souligne le maître pizzaiolo. Il utilise des farines italiennes, et suit un protocole traditionnel avec un minimum de 72 h de levée pour la pâte. La carte proposée au camion propose un vaste choix pour tous les goûts. Au distributeur vous aurez le choix entre 15 recettes, mais prévoyez une carte bancaire pour régler vos achats, seul moyen de paiement accepté par l'automate. Vous aurez à votre guise le choix de retirer votre pizza prête à déguster en 3 minutes, ou seulement précuite en 30 secondes, à réchauffer 4-5 minutes au four à 200°. Guillaume alimente deux autres distributeurs à Baccarat et à Celles-sur-Plaine. Pour 12 pizzas achetées, la treizième est offerte. Guillaume assure également le service à domicile pour tout événement, sportif, festif, privé, d'entreprise...

. **Contact** : Pizza Guizz  
tél. 06 73 69 68 34  
facebook [Pizza Guizz](#) et [la tour de Guizz \(Breneur Guillaume\)](#)

# nouvelles activités

## > Vision nature et paysage

Après 3 ans d'apprentissage en horticulture et paysage, suivis de 2 ans en CDI, Florian Couvreur se sentait prêt à se lancer seul. Il a ainsi créé *Vision nature et paysage*, sa société de conception, réalisation et entretien des extérieurs depuis le 7 avril 2022. "J'aime pousser mes limites et découvrir de nouvelles choses" confie le jeune paysagiste motivé. S'il ne rechigne pas à exécuter les tâches d'entretien, le jeune entrepreneur avoue un penchant pour la dimension créative que lui permet son métier, et son nouveau statut indépendant. "J'ai envie de proposer des projets qui me ressemblent en tenant compte des envies des clients et des contraintes techniques" précise Florian. Bon à savoir : les travaux d'entretien, tonte, taille, élagage et abattage sont à 50 % éligibles au crédit d'impôt. Pavage, maçonnerie, terrasses bois et autres travaux d'extérieur sont aussi à sa portée sur demande.



À tout juste 20 ans, Florian Couvreur vient de créer son entreprise de paysagiste.

. **Contact** : *Vision nature et paysage*  
86, rue de Stalingrad - Raon l'Étape  
tél. 06 70 66 42 86  
[vn paysage@gmail.com](mailto:vn paysage@gmail.com)

## > Gé Naturo, thérapie du bien-être

Géraldine Dresch est une infirmière en reconversion. C'est parce qu'elle a gardé le goût de prendre soin des autres qu'elle s'est orientée vers la naturopathie pour créer *Gé Naturo*, son cabinet où elle soigne sans stress. "Il ne s'agit pas de remplacer les traitements médicaux nécessaires dans certaines pathologies, mais d'aider à mieux les supporter et agir sur les sources de désagrément comme le stress ou la douleur" met en garde la nouvelle praticienne. La naturopathie s'appuie sur quatre piliers : l'alimentation, la gestion du stress et le contrôle des émotions, les mouvements et le sommeil. Grâce aux techniques de l'aromathérapie et de la réflexologie plantaire, Géraldine aide ses patients à améliorer leurs problèmes d'anxiété, acné, perte de poids, sommeil (à tout âge, même enfant), migraine, ménopause ou douleurs.



C'est l'envie de prendre le temps et d'écouter ses patients qui a motivé Géraldine à se lancer dans sa nouvelle voie.

. **Contact** : *Gé Naturo*  
1, quai de la Victoire - Raon l'Étape  
sur rendez-vous du lundi au vendredi,  
de 8 h à 17 h  
tél. 06 68 77 18 04  
[amourdechrys@gmail.com](mailto:amourdechrys@gmail.com)  
facebook *Gé Naturo*

## > les bons tuyaux de Sam Plomberie

Installé à son compte depuis 2006, d'abord à Nancy, puis 3 ans plus tard à Raon l'Étape, l'artisan plombier Samuel Strub vient de créer un nouveau showroom au 21, chemin de la Basse Jolie (ancienne biscuiterie Vilmain). C'est là que l'entreprise accueille les clients en quête de systèmes de chauffage, pellets, mais aussi d'aménagement de salles de bain. À savoir : l'entreprise propose également un service de ramonage. Sur place, c'est Anne-Laure (épouse de Samuel) qui reçoit, tout en gardant en permanence un œil sur l'administration et les finances. L'entreprise compte deux autres éléments : Christopher Mazzacavallo, plombier, et prochainement le jeune Raphaël qui va rejoindre l'entreprise familiale dans le cadre d'un apprentissage à partir de juillet au C.F.A. de Pont-à-Mousson.

### portes ouvertes en juillet

La société est titulaire des qualifications R.G.E. qualibat, qualibois, qualigaz et qualipac (pompe à chaleur), labels indispensables pour faire bénéficier les clients de "Ma prime rénov" et



Samuel Strub (à g.) et son employé Christopher Mazzacavallo (à dr.) vous apporteront toute leur expérience en matière de chauffage et de salle de bain.

des autres dispositifs existants. Et dans le cadre d'un partenariat avec l'entreprise Bouvery de Cirey-sur-Vezouze, un projet de création de point de vente de pellets est en cours. "Nous venons d'ailleurs d'en rentrer 10 tonnes, toutes déjà vendues. Mais on va repasser une commande" ajoute Anne-Laure. En attendant, tous ceux qui souhaitent découvrir cette entreprise sont les bienvenus les 8 et 9 juillet 2022. Une opération "portes ouvertes" est organi-

sée par la sympathique équipe. Au programme : visite des lieux, présentation et exposition de chaudières à pellets, au bois, au gaz, de pompes à chaleur, commerciaux présents sur place.

. **Contact** : "Sam Plomberie"

21, chemin de la Basse Jolie à Raon l'Étape, tél. 06 21 60 03 50

> showroom ouvert les mercredis et samedis de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h

> présent sur tik tok [sam gyver](#) et facebook [ets sam plomberie chauffage](#)

**Gérald Bertin autos**  
54120 BACCARAT

**RCM**  
La Radio locale de votre quotidien

**Salon des artisans et du savoir-faire local  
&  
Portes ouvertes chez Gérald Bertin Autos**

Retrouvez les artisans de Raon l'Étape à cette occasion

Avec animations :  
Concert de Peggy Saoule Show  
Exercice de désincarcération par les sapeurs-pompiers...

**Samedi 11 et dimanche 12 juin 2022  
10h-18h | Route de Nancy à Baccarat**

Logos: Communauté de Communes du Territoire de Lunéville à Baccarat, Ville de Baccarat, Union Européenne, Région Lorraine, Ville de Raon l'Étape.

**UN EMPLOI  
POUR TOUS !**

Les entreprises locales de Raon l'Étape, Moyennoutier et Etival Clairefontaine seront présentes.

**OUVERT À TOUS**

apporter votre CV

**Nos partenaires :**  
pôle emploi, P:B PRÊTS À JOSSER, Missions Locales

**23 JUIN 2022** | **RAON L'ÉTAPE**  
salle Beaugard

de 14h à 18h

Logos: Ville de Raon l'Étape, Moyennoutier, Etival Clairefontaine.

## > un budget de 10,5 millions d'euros

Le 14 avril 2022, les conseillers municipaux ont pris les délibérations suivantes :

. suite au départ de Magali Cois, installation de Luc Évrard, nouveau conseiller municipal,



Luc Évrard

. attribution de la délégation "travaux" à Mickaël Finance, conseiller municipal,

. budget annexe "forêts" (vote du compte de gestion 2021, du compte administratif 2021, affectation du résultat de l'exercice 2021, budget primitif 2022, constitution d'une provision),

. reprise par anticipation des résultats budgétaires 2021,

. vote des taux de l'imposition communale 2022 (identiques à ceux de 2021 : taxe foncière sur les propriétés bâties 40,70 %, taxe foncière sur les propriétés non bâties 36,29 %),

. vote du budget primitif 2022 de la Ville de Raon l'Étape d'un montant de 6 031 526,23 € en section de fonctionnement et 4 563 761,60 € en investissement,

. état du personnel,

. amortissements 2022 du budget primitif communal,

. note de présentation brève et synthétique du budget primitif 2022,

. constitution d'une provision au budget général 2022,

. avenant 4 au marché de prestation enfance avec l'association "Les gentils sotrés",

. participation à l'association "Archipel" (1<sup>er</sup> acompte 2022)

. subvention spécifique 2022 à l'U.S.Raon,

. remboursement de frais au Ski-Club Raon-Baccarat,

. convention d'utilisation du minibus d'Archipel,

. création d'un pumptrack avec réaménagement du skate-park (nouveau plan de financement),

. convention pour l'utilisation et l'animation du futur pumptrack,

. adhésion à l'éco-organisme "Alcome" (réduction des mégots dans l'espace public),

. dispositif d'aide financière à l'immobilier commercial et artisanal (lire ci-dessous),

. dispositif d'aide financière à l'immobilier > création d'une commission consultative,

. adhésion à l'A.T.D. 88,

. approbation de l'acte constitutif du groupement de commandes pour l'achat d'énergie,

. contrat de maintenance pour la vérification des cloches, horloges et paratonnerres des églises,

. contrat d'entretien des systèmes de détection incendie dans les bâtiments communaux,

. contrat de maintenance concernant les contrôles périodiques dans les bâtiments communaux,

. renouvellement des contrats d'assurance assistance,

. travaux de réseaux à La Trouche,

. cessions et acquisitions de parcelles,

. désaffectation et déclassement de l'ancien centre de secours,

. primes et indemnités liées à des fonctions,

. décisions prises par le Maire.

**À savoir :** le détail de toutes ces délibérations se trouve en ligne sur le site [www.raonletape.fr](http://www.raonletape.fr), rubrique "connaître Raon".

## > aide aux loyers pour les commerçants

**Soucieuse de renforcer le commerce, la Municipalité vient de mettre en place une aide financière bénéficiant aux porteurs de projets qui créent ou étendent leur activité et qui sont locataires.**

Au-delà d'un simple coup de pouce financier, ce dispositif incitatif vise à favoriser la diversité et la qualité de l'offre commerciale au profit de la population, à lutter contre les locaux vacants dans le centre-ville et à développer l'attractivité de Raon l'Étape.

Pour y prétendre, il faut répondre à plusieurs conditions : en particulier, l'activité doit être éligible (les fast-foods, par exemple, ne sont pas concernés) et

elle doit être implantée dans un périmètre précis qui cible le centre-ville.

L'aide octroyée s'élève à 50 % du loyer hors charges la 1<sup>ère</sup> année (avec un plafond de 300 €) et à 30 % la 2<sup>e</sup> année (avec un plafond de 200 €).

. **Contact** : Marie-Pierre Seiwert, Manager de centre-ville et de territoire à la Communauté d'Agglomération de Saint-Dié-des-Vosges [mariepierre.seiwert@ca-saintdie.fr](mailto:mariepierre.seiwert@ca-saintdie.fr) 06 47 45 37 34

Avec ce dispositif, la commune complète les aides apportées par la Communauté d'Agglomération de Saint-Dié-des-Vosges pour soutenir le développement des entreprises locales. Cette dernière octroie, d'une part, des aides aux investissements immobiliers :

. subvention pour les opérations de construction, extension, travaux

d'aménagement ou de requalification d'un bâtiment,

. subvention pour les opérations d'acquisition immobilière.

D'autre part, la Communauté d'Agglomération gère le Fonds Communautaire de Soutien aux Commerces et Services de Proximité (FSCOP) qui a vocation à soutenir les projets de modernisation, en vue d'améliorer l'offre commerciale auprès de la population locale.

Pour solliciter ces aides, il est nécessaire de formuler une lettre d'intention avant tout démarrage des opérations. Afin d'étudier la candidature des projets et d'obtenir toutes informations sur ces dispositifs, les entreprises sont invitées à contacter le service Développement économique de la Communauté d'Agglomération de Saint-Dié-des-Vosges au 03 29 52 65 56.

## > nouveau : les Tickets nat' pour se jeter à l'eau dès 6 ans

David BAUDONNEL  
conseiller délégué au sport

Discipline sportive souvent redoutée par les élèves qui ne manquent pas d'imagination pour l'éviter, la natation n'en reste pas moins essentielle. Afin de permettre aux enfants de pratiquer des activités nautiques et aquatiques en toute sécurité, l'Office des Sports propose une nouvelle opération : les Tickets nat'. À destination des enfants de 6 à 12 ans, ils se dérouleront à la piscine municipale du 8 au 23 juillet.

### sauver des vies

Les noyades accidentelles sont responsables chaque année d'environ 1 000 décès, dont 400 pendant la période estivale. Ce chiffre terrible en fait la première cause de mortalité par accident de la vie courante chez les

moins de 25 ans. L'apprentissage de la natation s'est enrayé avec la crise sanitaire et les longues périodes de fermeture des piscines couvertes. Les enfants qui seront bientôt au collège, sont donc moins nombreux à savoir nager que les années précédentes.



### 10 séances gratuites

Cet été, les enfants de 6 à 12 ans des écoles raonnaises qui le souhaitent pourront bénéficier gratuitement de 10 séances d'apprentissage de la natation avec le maître-nageur de la piscine municipale.

Comme pour les Tickets sport, les enfants recevront un bulletin d'inscription, distribué dans les écoles. Attention : le nombre de places sera limité à 2 groupes de 15, soit 30 enfants maximum.

## > tous en piste pour les foulées familiales

En 2019, l'association *Courir à Raon* reprenait l'organisation des Foulées Familiales, événement populaire de la vie sportive raonnaise. Après deux années sans manifestation en raison de la crise sanitaire, les coureurs raonnais sont heureux de pouvoir de nouveau proposer cette journée le samedi 25 juin.

À partir de 10 h et jusqu'à 17 h, chacun pourra prendre le départ quand il le souhaite et parcourir la boucle balisée et sécurisée d'un kilomètre autour du COSEC et de la Halle des Sports, autant de fois qu'il le veut ou le peut. Des récompenses individuelles et par équipe seront remises à l'issue de la journée. Entre deux tours, les coureurs pourront profiter des jeux en bois de Jeux et Tartines et des Jeux de Zazam, tandis que le Donjon Déodatien fera découvrir une sélection de jeux de société. À midi : barbecue, le soir : tartes flambées, et toute la journée : une buvette pour assurer le ravitaillement bien mérité !

Enfin, à partir de 18 h 30, un concert des Dirty Pink Pyjamas conclura la journée de la meilleure façon. L'ensemble des bénéfices des Foulées Familiales sera reversé à l'association Maladies Foie Enfants, et une collecte de dons sera également mise en place. Retrouvez toutes les informations sur les pages Facebook du club *Courir à Raon* et des *Foulées Familiales* ou sur le site internet [couriraraon.wordpress.com](mailto:couriraraon.wordpress.com). Soyez nombreux au rendez-vous du samedi 25 juin !

**SAMEDI 25 JUIN 2022**  
**Au COSEC de RAON L'ÉTAPE**  
Restauration et buvette  
**12<sup>e</sup> Foulées Familiales**  
RAON L'ÉTAPE  
En MARCHANT ou en COURANT  
DéPART LIBRE de 10h à 17h  
Venez faire autant de TOURS que souhaité sur une boucle de 1 km  
DIRTY PINK PYJAMAS en concert à 18h30

## > nouvelle édition des sport'ouvertes



La semaine du 13 au 19 juin, en partenariat avec les associations sportives raonnaises,

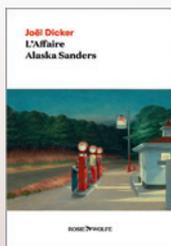
l'Office des Sports propose d'ouvrir les portes des clubs et de faire découvrir gratuitement aux jeunes Raonnais leurs activités. Une occasion à ne pas rater pour s'initier à de nouveaux sports tout en s'amusant ! Le programme sera distribué aux enfants dans les écoles raonnaises au début du mois de juin.

## > AGENDA DU SUPPORTER

**FOOTBALL - stade Paul Gasser**  
12/06 à 15 h : USR2 - Neuves-Maisons (Régional 2)

Les randos  
du Club Vosgien  
sont sur  
[www.cvraon.fr](http://www.cvraon.fr)

# médiathèque intercommunale



## NOUVEAUTÉS

*L'Affaire Alaska Sanders* (Joël Dicker) • *Numéro deux* (David Foenkinos) • *À l'adresse du bonheur* (Lorraine Fouchet) • *N'arrive jamais* (Lisa Gardner) • *24 h dans la vie du corps humain* (Antoine Piau) • *Merci, grazie, thank you* (Julien Sandrel) • *Le Bonheur est au fond des vallées* (Geneviève Senger) • *Rebelle* (Danielle Steel) • *La Ritournelle* (Aurélie Valognes)

## centre culturel François Mitterrand

8, rue Georges Clemenceau Raon l'Étape - tél. **03 29 41 72 17** - email [mediatheque\\_raon@ca-saintdie.fr](mailto:mediatheque_raon@ca-saintdie.fr)  
portail commun au réseau Escales <https://escales-pom.c3rb.org/>  
page facebook commune au réseau Escales <https://www.facebook.com/mediathequestdie/> - Intramuros  
wifi gratuit - mallette numérique <https://mdvosges.mediatheques.fr> - portage de livres à domicile

### LA MALLE AUX HISTOIRES

Le mercredi 15 juin de 10 h à 10 h 30 pour un public entre 4 et 7 ans, mais les plus grands seront également les bienvenus. Inscription obligatoire.

### ANIMATION P'TITS LUS

Le jeudi 9 juin de 9 h 30 à 10 h, pour les 0-3 ans, leurs parents, grands-parents, assistants maternels, RPE. Inscription obligatoire.

### MOIS DE L'IMAGINAIRE

Les médiathèques d'Étival et de Raon l'Étape ont organisé un concours de dessin sur le thème "Autres mondes"

(le monde fantastique où l'on aimerait vivre). Les dessins sont exposés du 31 mai au 11 juin à Raon, puis du 14 juin au 2 juillet à Étival.

De plus, Johan Heliot, écrivain, s'est rendu au collège lors d'une résidence d'auteur, pour la création de nouvelles de science-fiction avec des élèves de 4<sup>e</sup>. Restitution de ce travail et lecture le mardi 31 mai à 17 h à la médiathèque.

### EXPOSITION PÉRISCOLAIRE

Du 3 juin au 2 juillet, exposition des travaux réalisés lors des animations périscolaires.

### PARTIR EN LIVRE

Le mercredi 29 juin à partir de 14 h 30, le parc de l'Abbaye de Moyenmoutier accueillera des ateliers ludiques autour du livre : illustration et écriture, pop-up, BD, calligraphie, gravure sur bois... (pour les 5-15 ans). Des jeux de société animés par les ludothécaires, ainsi qu'une animation *P'tit lus* pour les 0-3 ans et une *Malle aux histoires* pour les 4-7 ans seront proposés par les équipes d'Étival et de Senones. Un spectacle de contes sur le thème de l'amitié, animé par *la Cour des Contes*, clôturera l'après-midi. Venez nombreux.

juin 2022

## cinéma



retrouvez toute l'actu du cinéma de Raon l'Étape sur le site internet [www.cinematheatreraon.net](http://www.cinematheatreraon.net)



semaine du 1<sup>er</sup> juin

semaine du 8 juin

semaine du 15 juin

semaine du 22 juin

TOP GUN MAVERICK • LA RUSE

JURASSIC WORLD LE MONDE D'APRÈS (sortie nationale) • J'ADORE CE QUE VOUS FAITES

CHAMPAGNE • FIRESTARTER

THE NORTHMAN • C'EST MAGNIFIQUE

**à savoir** plein tarif 6 € • tarif réduit 5 € le lundi à 20 h 30 • tarif étudiant 5 € (sur présentation de la carte) - 14 ans : 4 € • lunettes 3D : 1 € de location • cartes d'abonnement cinéma 22,50 € (5 entrées) et 45 € (10 entrées) dans la limite de deux places utilisables par séance. Aucune réservation n'est possible.

## > Estivales du Pastel à l'Espace Émile Gallé

Dominique GILET  
conseiller délégué à l'Espace Émile Gallé

Du 18 juin au 3 juillet, l'Espace Émile Gallé accueillera en son sein la III<sup>e</sup> Biennale de Pastel Contemporain. Cette exposition s'annonce comme un événement unique dans la région Grand Est. Cinq artistes pastellistes renommés, parmi les plus talentueux de leur génération, venus de France et de l'étranger, chacun avec son univers singulier, interrogeront votre regard par des productions percutantes, originales, intrigantes, qui cassent les codes des clichés habituels du pastel et déclenchent l'imaginaire du public.

À coup sûr, ces œuvres feront date dans l'histoire contemporaine du pastel qui connaît un renouveau remarquable dans le monde de l'art après les trois superbes expositions internationales

qui lui ont été consacrées en 2017 et 2018 à Lausanne, au Petit Palais et au Louvre.

Une scénographie intimiste projettera le visiteur dans :

- le monde poétique coloré et émouvant de Dominique Arpa-Cirpka,
- les fabuleux espaces stellaires nés de l'imaginaire de Daniel Caland,
- la réalité magique métaphorique selon Sylvain Loisant,
- le lumineux univers cosmographique de Claude Micheli
- les étonnantes formes végétales et palissades vivantes de Luc Thieulin.

Une balade artistique dont vous ne sortirez pas indemne et qui démontre que le pastel sec est, bien au-delà du dessin, une peinture à part entière du XXI<sup>e</sup> siècle.

Pour tout renseignement concernant cette exposition, vous pouvez d'ores et déjà vous rendre sur le site internet [www.pastel-isartis.com](http://www.pastel-isartis.com)



L'Artisan Pastellier d'Albi proposera ses pastels moulés à la main.

Exposition ouverte tous les jours de 14 h à 18 h du 18 juin au 3 juillet 2022.

Entrée libre et visites guidées.  
Espace Émile Gallé, rue Jules Ferry, Raon l'Étape.



### 18 juin 2022

- . de 18 h à minuit au Bar de l'Union, au Relais Vosges Alsace et à la Pizzeria des Amis : Dirty Pink Pyjamas / Les Tri'Potes / Fusion Live,
- . à 19 h O'Delices et à l'Américain : Event'animation,
- . de 19 h à minuit au Petit pêcheur : HD Rock,
- . à 21 h sur le Quai de la Victoire : le groupe Red Variety (4 chanteuses et 3 musiciens de l'association Nos Voix, Nos Guitares) déclinera son répertoire de reprises de chansons françaises et internationales,
- . à 21 h à l'église Saint-Luc : audition autour du grand orgue par

Paul Mérou et Victor Noël, élèves du Conservatoire de Nancy. Programme riche et varié pour faire découvrir toutes les facettes et couleurs de l'instrument (Bach, Litaize, Guilmant, Vierne, Saint-Saëns...). À cette occasion, la tribune sera ouverte.

**ATTENTION :** pour la sécurité et le confort de tous, la circulation sera coupée jusqu'à minuit à partir de 14 h au centre-ville, et à partir de 16 h du côté de la Haute Neuveville.

### 21 juin 2022

- > sous les arcades de l'Hôtel de Ville
- . à 18 h 30 : scène ouverte pour les élèves des classes de guitare et cuivre du Conservatoire Olivier-Douchain,
- . à 20 h : concert par l'Harmonie municipale (sous réserve).

dix-huitièmes **CONCERT**

## MAI'LODIES sur la Ville

par la chorale **LA CLÉ DES CHANTS**

autres et chansons d'hier et d'aujourd'hui, religieux et profanes  
chef de chœur **Annie BOULANGER**  
piano **Julien WEYER**

avec la participation de l'orchestre **Harmonie des 3 vallées**  
programme viennois  
direction **Jean-Marie ANTOINE**

vendredi **10** **JUN 2022** **20H30**  
Venez nombreux entrée libre

église Saint-Georges

## RAON L'ÉTAPE

# vacances en centre de loisirs

## > nouveau : on s'amuse aussi en août !

Cet été encore, les enfants seront accueillis dans les centres de loisirs proposés par Archipel et le P'tit Navire. Nouveauté : Archipel accueillera aussi les 6-11 ans au mois d'août. Le P'tit Navire étant fermé en août pour les congés annuels de ses animatrices, c'est l'association Archipel qui gèrera l'accueil des 3-6 ans au mois d'août.

### voyages autour du monde pour les 3-6 ans

L'équipe d'animatrices dynamiques et diplômées du P'tit Navire invite les petits au voyage du 11 au 29 juillet 2022, de 7 h à 18 h 30. Les inscriptions à l'accueil de loisirs maternel se feront uniquement au P'tit Navire, 13 rue Pasteur à Raon l'Étape, les samedis 18 et 25 juin de 9 h à 12 h.

#### • programme :

lundi 11 juillet	le Canada
mardi 12 juillet	les États-Unis
mercredi 13 juillet	le Mexique
vendredi 15 juillet	Cuba
lundi 18 juillet	le Brésil
mardi 19 juillet	le Pérou
mercredi 20 juillet	Tahiti
jeudi 21 juillet	l'Australie
vendredi 22 juillet	la Nouvelle-Zélande
lundi 25 juillet	le Japon
mardi 26 juillet	le Vietnam
mercredi 27 juillet	le Cambodge
jeudi 28 juillet	la Russie
vendredi 29 juillet	l'Italie

La facture sera établie le jour de l'inscription et devra être réglée le jour même : Aides aux Temps Libres de la Caf, comités d'entreprises, mairie... pensez à les apporter le jour de l'inscription. Si votre enfant n'a pas fréquenté le P'tit Navire durant l'année scolaire 2021/2022, vous devez venir chercher un dossier d'inscription à rendre au moment d'inscrire votre enfant pour les vacances de juillet.

#### • tarifs :

Quotient Familial CAF	tarif horaire	prix du repas
QF < 750	1,40 €	4,10 €
751 < QF < 1000	1,50 €	
QF > 1000	1,60 €	

• **Contact** : Accueil deloisirs/leP'titnavire  
13 rue Pasteur - Raon l'Étape  
Tel : 03 29 41 06 32  
[lepetitnavirederaon@gmail.com](mailto:lepetitnavirederaon@gmail.com)

### les 6-11 ans en quête de l'essentiel

"C'est quoi l'essentiel pour vous dans la vie" est le thème que les équipes d'animateurs d'Archipel ont retenu pour les vacances, du lundi 11 juillet au vendredi 26 août. Stéphane Chmidlin assurera la direction du centre de loisirs en juillet, Nadège Jacquelin en août. Myriam, Manue, Emmeline, Jules, Emma et Estelle, les animateurs, sont tous titulaires du BAFA.

L'accueil se fera dans la cour et le préau de l'école Maurice Courtin. Le centre se déroulera aussi dans les locaux du Club de l'Âge d'Or, de la poterie et dans la salle de fitness en face. Les repas préparés par le restaurant le Kalisté seront pris à la petite salle Beauregard.

L'inscription se fait toujours à la semaine. Les activités se déroulent de 9 h à 17 h 30. Une garderie est possible de 7 h (nouveau) à 9 h et de 17 h 45 à 18 h 30 (quand les deux parents travaillent). Les inscriptions se font au siège de l'association, rue Georges Clemenceau (ancien Point Cyb, cour de la bibliothèque) en semaine aux heures d'ouverture ou lors des permanences les samedis 4, 11, 18 et 25 juin de 10 h à 12 h. Moyens de paiements : espèces, chèques, chèques vacances ANCV, aide aux loisirs CAF (pensez à les demander)

#### • tarifs pour la semaine de 5 jours :

Quotient Familial CAF	sans repas	avec repas
QF < 800	61 €	86 €
QF > 800	64 €	89 €

#### • programme :

Le programme détaillé est disponible à l'inscription. Renseignements sur la page Facebook [Archipel-Raon l'étape](#) ou au siège de l'association.

du lundi 11 au vendredi 15 juillet	<b>FILMS ET JEUX VIDÉOS</b> Grand jeu Sonic 2, cinéma, piscine...
du lundi 18 au vendredi 22 juillet	<b>L'ÉCOLOGIE</b> Grand jeu du troc, camping écolo, piscine, rallye écologique

du lundi 25 au vendredi 29 juillet	<b>LA NATURE</b> Sortie à Cigoland, journée de la réunification à Thierville
------------------------------------	---



du lundi 1 <sup>er</sup> au vendredi 5 août	<b>LA FAMILLE, LES AMIS</b> Journée famille, pique-nique à la Criquette, Intervilles, piscine
---	--

du lundi 8 au vendredi 12 août	<b>LA TÉLÉ</b> Sortie culturelle à Nancy, rallye photo, les 12 coups de midi...
--------------------------------	--



du lundi 15 au vendredi 19 août	<b>L'ESPACE</b> Grand jeu Star Wars, camping nuit des étoiles...
---------------------------------	---

du lundi 22 au vendredi 26 août	<b>LE SPORT</b> Sortie à Fraispertuis, Olympiades, retour vers la nature
---------------------------------	---



### un programme riche pour les ados

Toutes les activités ados proposées par Archipel sont accessibles aux jeunes âgés de 12 à 17 ans. Elles seront encadrées par des professionnels et par Anne Rortais titulaire du BAFA ainsi que plusieurs bénévoles. Une fiche d'inscription et une fiche sanitaire

doivent être complétées avant la pratique des activités. Le nombre de participants est contraint par la capacité du minibus. Les paiements doivent se faire à l'inscription. Cet accueil étant déclaré à la Direction Départementale de la Cohésion Sociale et de la Protection des Populations du territoire (DDCSPP), l'association accepte les paiements avec les Aides aux Temps Libres de la CAF. Les chèques vacances sont acceptés.

lundi 11 juillet	<b>PISCINE à Saverne</b> toboggans, bassin extérieur départ 13 h retour 17 h 30 coût : 10 €
mardi 12 juillet	<b>ACCRO SPHÈRE à Gérardmer</b> acrobranche sur arbres et falaises départ 11 h retour 17 h 30 (apporter un pique-nique) coût : 26 €
mercredi 13 juillet	<b>CHEMIN DES CIMES à Drachenbron (Alsace)</b> marchez sur la canopée grâce à une tour de 26 m de haut et un parcours de 1,5 km sur la cime des arbres, avec vue sur la plaine du Rhin, la forêt Noire et les Vosges du Nord départ 10 h retour 17 h 30 (apporter un pique-nique) coût : 22 €
vendredi 15 juillet	<b>OBSERVATION DES CHAMOIS sur la crête des Vosges</b> départ 5 h retour 15 h (apporter un pique-nique) coût : 6 €
lundi 18 juillet	<b>PAINT BALL à Saint-Gorgon</b> départ 13 h retour 17 h 30 coût : à préciser

mardi 19 juillet	<b>WAM PARK ET WATER GAME à Thaon-les-Vosges</b> activités aquatiques (ski nautique ou/et planches tractées par un câble, structure gonflable) départ 10 h retour 17 h 30 (apporter un pique-nique) coût : 30 €
mercredi 20 juillet	<b>INITIATION À LA PÊCHE</b> horaires et tarif à préciser
jeudi 21 juillet	<b>LUDO BAR</b> bar à jeux et barbecue sur la voie verte départ 14 h retour 20 h coût : 5 €
vendredi 22 juillet	<b>MARTEN'S WATERBALL ET PÉDALO à Gérardmer</b> marchez sur l'eau dans des bulles flottantes départ 10 h retour 17 h 30 (apporter un pique-nique) coût : 16 €
lundi 25 juillet	<b>CAMPING à Celles-sur-Plaine sur 3 jours</b> aller et retour à vélo, installation et démontage du camp, barbecue, veillée, après-midi multi-activités (bouée tractée, escalade, tir à l'arc, bumper ball) horaires à préciser coût : 65 €
mardi 26 juillet	
mercredi 27 juillet	
jeudi 28 juillet	<b>PISCINE à Munster</b> départ 13 h retour 17 h 30 coût : 10 €
vendredi 29 juillet	<b>PARC D'ATTRACTION WALLIGATOR à Maizières-les-Metz</b> départ 8 h retour 17 h 30 (apporter un pique-nique) coût : 35 €

• **Contact** : Archipel 03 29 41 75 75  
archipel.raonletape@sfr.fr

## en juin

### > au P'tit Navire

- les lundis : atelier musique
- les mardis : atelier manipulation
- les mercredis

1<sup>er</sup> juin : Sam le pompier  
8 juin : Mario Bros et Luigi  
15 juin : les Minions  
22 juin : Masha et Mishka  
29 juin : Mickey

- les jeudis : atelier du p'tit sportif
- les vendredis : jeux libres
- un accueil de loisirs sur le thème *Voyages autour du monde* est proposé aux enfants de 3 à 6 ans du lundi 11 juillet au vendredi 29 juillet 2022 (lire p.10). Les inscriptions auront lieu les samedis 18 et 25 juin, de 9 h à 12 h au P'tit Navire.

• **Contact** : Lidwine Chapleur  
tél. 03 29 41 06 32

### > au RPE Relais Petite Enfance

Les animations prévues en juin sont les suivantes :

- jeudi 2 : jeux de construction,
- jeudi 9 : séance P'tits lus, rendez-vous à 9 h 30 à la médiathèque de Raon l'Étape, rue Clemenceau,
- jeudi 16 : sentier pieds nus et jeux extérieurs, rendez-vous sur la zone de la prairie humide (au bout de la passerelle),
- jeudi 23 : malle instruments de musique,
- jeudi 30 : bricolage d'été.

Les ateliers peuvent varier selon les envies des enfants, la météo... Ils s'adressent aux assistants maternels agréés, aux enfants et aux parents employeurs et sont gratuits.

Pour tout renseignement, n'hésitez pas à contacter Emmanuelle au 07 85 66 12 02 ou par mail [emmanuelle.leydecker@ca-saintdie.fr](mailto:emmanuelle.leydecker@ca-saintdie.fr)

## > actions parentalité avec Archipel EVS

En juin, Archipel-Espace De Vie Sociale organise avec l'Association ETC... Terra deux sorties découvertes de la nature.

Ces sorties découvertes sont des moments de complicité avec les enfants, de nouvelles relations entre parents et enfants qui permettent de se fabriquer des souvenirs...

**Samedi 11 juin de 14 h 30 à 17 h** : visite de la tourbière de Bertrichamps avec Amélie Jansen, animatrice à l'environnement. Vous découvrirez certains aspects de la seule tourbière située à basse altitude en Lorraine. Vous pourrez aussi trouver, parmi les espèces spécifiques recensées par les botanistes, la fameuse Droséra à feuilles rondes, une petite plante carnivore qui use de ses poils gluants pour attraper et digérer les insectes qui s'y posent.

**Samedi 25 juin de 9 h 30 à 12 h** : matinée créative à la Criquette, sur le thème du Land Art. Cette tendance appartenant à l'Art contemporain qui utilise la nature et ce qu'elle offre pour créer des œuvres artistiques servira de prétexte pour encourager les enfants à découvrir de plus près le monde qui les entoure et à exprimer leur créativité en toute simplicité !

Pensez à confirmer par avance votre participation auprès de Myriam Denis, animatrice-coordinatrice en charge de la parentalité, au 06 36 15 31 77 ou par mail [myriam.denis@archipel.org](mailto:myriam.denis@archipel.org)

# le passé recomposé

## > 1848 : Alexandre Marchal, un maire qui épouse la II<sup>e</sup> République

En ce début de 1848, la discorde installée depuis plusieurs années au sein du conseil municipal de Raon l'Étape avait fini par provoquer la démission du maire Jean-Nicolas Jacquot. La Révolution de 1848 qui éclate brusquement à Paris va accélérer les événements avec le choix d'un nouveau maire dans la commune.

### nomination d'un nouveau maire

Dès le 22 février, Paris est en proie à une révolution. Le roi Louis-Philippe, depuis longtemps hostile à toute réforme libérale face à une opposition grandissante, est contraint d'abdiquer après 18 ans de règne. Trois jours plus tard, la Deuxième République est proclamée. Ce changement de régime fait prendre conscience aux administrés raonnais qu'il faut hâter le choix d'un nouveau maire. En ces temps agités, ce sera une nomination et non une élection. Le 3 mars, Alexandre Marchal, déjà conseiller municipal, est confirmé comme maire par le Commissaire de la République d'Épinal. Il est le neveu de Jean-Baptiste Marchal, maire sous la Restauration de 1817 à 1830, et le beau-frère de Jean-Laurent Marlier, maire de 1830 à 1845.

### républicain convaincu

Alexandre Marchal avait fortement marqué son opposition au gouvernement de Louis-Philippe et il avait d'ailleurs pris part à un banquet libéral à Épinal. Cette hostilité au régime s'exprimait ainsi en France au cours d'une "campagne des banquets" où les discours prononcés au cours de repas étaient une manière habile de contourner l'interdiction des discours politiques. Son enthousiasme pour la république naissante s'exprime dans un discours enflammé qu'il adresse au nouveau gouvernement : "*L'heureuse nouvelle, de la grande victoire remportée par le peuple sur le gouvernement inique et corrompu qui lui était devenu si odieux a été accueillie dans la commune avec le plus vif enthousiasme. La proclamation de la République avec son drapeau tricolore faite en présence*

*des autorités, des fonctionnaires publics, de la garde nationale a rencontré dans tous les cœurs la plus vive sympathie. Le peuple de notre ville a salué le nouveau drapeau par les cris mille fois répétés "Vive la République".*

### des mesures immédiates à l'égard des chômeurs

Tout comme les républicains portés au pouvoir, Alexandre Marchal était favorable à l'urgence des mesures sociales. À Paris, face à une paupérisation croissante, le nouveau régime créait les Ateliers Nationaux, mesure immédiate pour donner du travail aux chômeurs. "*Le gouvernement provisoire de la République française s'engage à garantir l'existence de l'ouvrier par le travail, à garantir du travail à tous les citoyens*". À Raon l'Étape, comme partout en France, le chômage était une triste réalité. Dès le 14 mars, le conseil municipal décide que les chômeurs seront employés à établir en forêt communale un chemin d'exploitation qui, partant de Chavré, doit gagner la Côte et le chemin des Bannes pour faciliter l'exploitation de la forêt et donner de la valeur aux coupes. Ce chemin portera ainsi le nom de "*chemin de la République*". La Neuveville se dotera également d'un "*chemin de la République*".

### plantation d'un arbre de la liberté

Comme à Paris et dans beaucoup de communes en France, le maire fit planter un arbre de la liberté. Cet acte signifiait l'arrivée d'un nouveau régime, la République, qui dès février avait rétabli les libertés de presse, de réunion. Le 30 avril, le maire présida une cérémonie sur la place du marché au bétail (place de la République aujourd'hui). Tout se déroula dans la plus grande solennité en présence des fonctionnaires publics, des maires des communes voisines, des membres du clergé et d'une grande partie de la population. Il y avait aussi les artilleurs de la garde nationale de Saint-Dié. Auguste Mathieu, se rapportant aux archives communales de Raon, décrit



Plantation d'un arbre de la Liberté (image d'Épinal, 1848 - musée Carnavalet, Paris).

un événement qui resta longtemps dans les mémoires. "*L'entrée des artilleurs avec deux pièces de canon ont produit le plus bel effet. Tout le monde a admiré leur belle tenue, l'ensemble et la précision de leurs mouvements. À quatorze heures, le cortège s'est mis en marche depuis l'hôtel de ville. Arrivé sur la place du marché aux bestiaux, le maire donna une allocution chaleureuse et patriotique en rappelant aux citoyens les droits consacrés par l'arbre, emblème de la liberté dont on faisait l'inauguration. M. le curé de Raon, l'abbé Noël, après avoir par la prière, appelé sur l'arbre, les bénédictions du ciel a aussi pris la parole... Des jeunes enfants ont chanté des hymnes patriotiques, une musique militaire a fait entendre des airs nationaux, puis il y eut quarante coups de canon. Le soir, il y eut un grand bal dans la salle de la commune afin que la population profite de la fête, puis une distribution extraordinaire de secours aux indigents*". Malheureusement, cet arbre n'a pas eu le temps de grandir. Considéré pourtant "*monument public*" comme partout en France, il fut coupé lors du Coup d'État du 2 décembre 1851.

à suivre

Annie Massoni  
©Cercle d'histoire Louis Sadoul

## > une journée à Kuppenheim

Le 5 mai 2022, une trentaine d'enfants des écoles Maurice Courtin et Gabrielle Petit se sont rendus à Kuppenheim, ville jumelle de Raon l'Étape, pour rencontrer les petits écoliers de la Favoritenschule. Ils étaient encadrés par cinq professeurs, ainsi que les adjoints Joël Colin et Stéphane Chmidlin, Christiane Laval, présidente du comité de jumelage et Jean Hirli, interprète. Le groupe arrivait à 9 h 30, accueilli par le comité de jumelage allemand, dont Yolanda Haist, Gerhard Heinz, Albrecht Klingsporn et Mathias Weinig. Karsten Mussler accueillait les visiteurs, ravis de la reprise des échanges, ciment indispensable de la construction européenne entre nos villes et nos pays. Dans la cour de l'école, les petits allemands piaffaient d'impatience, sous l'œil de Marco Wolny, nouveau directeur de l'établissement. Dès l'arrivée des Français, les enfants de Kuppenheim ont entonné des chants en français, avant de s'approcher et de voir d'un peu plus près ces enfants venus de l'autre côté du Rhin... Rapidement, les premiers échanges s'installaient. Mais il fallait déjà se rendre dans les classes pour une matinée consacrée à

la découverte de la langue de l'autre. Dans chaque classe, des activités ludiques permettaient de se présenter, d'échanger quelques mots et de découvrir les deux langues. À midi, tout le monde se retrouvait dans le gymnase de l'école pour partager le repas. Puis, on se rendait au "Burger Park", lieu emblématique de l'amitié entre Raon l'Étape et Kuppenheim. Autour du monument aux morts qui porte les noms des enfants des deux cités tombés au champ d'honneur, deux arbres de la liberté sont plantés. De nombreux jeux permettent d'amener de la vie autour de cet endroit de mémoire, ce que les enfants ne se sont pas privés de faire (escalade, basket-ball, trampoline, tennis de table...). En milieu d'après-midi, tous se sont retrouvés au gymnase, à l'abri de la pluie, pour danser et prolonger les échanges autour de gâteaux et de boissons. À 16 h 15, après une promenade en ville et la découverte de l'église Saint Sébastien, les Raonnais regagnaient la Porte des Vosges, fatigués mais ravis de cette journée consacrée à l'amitié franco-allemande.

## > à la découverte de l'allemand



Le 25 avril 2022, c'est dans une ambiance très chaleureuse que les classes de CP-CE1 et CM1-CM2 du groupe scolaire de La Neuveville ont accueilli Till Baerwald. Ce jeune animateur allemand de la "Mobiklasse" propose en partenariat avec le Goethe Institut de Nancy de sensibiliser les élèves à la langue et à la culture allemande. Pendant une heure, il a su captiver les jeunes élèves en leur proposant des activités très ludiques et interactives, modifiant la perception qu'ont les enfants de cette langue souvent considérée à tort comme une langue difficile. L'expérience fut riche et divertissante et Till a su, par son dynamisme, susciter chez ces petits élèves un véritable enthousiasme pour la langue de Goethe qu'on souhaite durable.

### lauréats de Pâques

54 participants ont tenté leur chance au concours de Pâques proposé par la municipalité dans le numéro d'avril de De Bonne Source. Il fallait trouver le mot "poussin", et compter 23 cloches dans les pages du bulletin municipal, sans oublier les 2 photos de cloches ! Le nombre de lots mis en jeu étant supérieur au nombre de bonnes réponses, quelques étourdis ont néanmoins été tirés au sort et ont pu bénéficier de la générosité des partenaires de l'opération. Ce sont ainsi 2 pâtés Lorrains pour 6 personnes, 2 brioches pour 6 personnes, 2 gâteaux pour 4 personnes, 4 bons de 15 € et 2 bons de 25 € qui ont été gagnés par les plus chanceux. La municipalité remercie les commerçants raonnais partenaires : la boulangerie Kieffer, la boulangerie Defranoux, la boulangerie Douceur Framboise, la boulangerie Lamontagne et le chocolatier Schwartz.

Les gagnants sont : Dominique Gerstle, Julia Marcot, Lison Colin, Joris Baptiste Plesain, Simone Guiot, Julio Gentile, Philippe Jacquemin, Florence Marchal, Céline Dardaine, Jade Gaillard, Candice Wagner, Bertrand Mila Bourguignon.

### bricolage intergénérationnel

Depuis le mercredi 4 mai, les enfants reçoivent la visite des anciens lors des mercredis récréatifs. Ensemble, ils réalisent des bricolages et pique-niquent. Les seniors qui le souhaitent sont invités à participer les mercredis 8, 22 et 29 juin au Club de l'âge d'Or, rue Georges Clemenceau à 10 h 30 pour un bricolage avec les enfants suivi d'un pique-nique partagé.



### panneaux d'information

Les panneaux d'information vieillissant du centre-ville, situés en face de la mairie et sur le Pont de l'Union, seront remplacés à la fin du mois de juin. Un écran tactile interactif, destiné notamment à l'affichage légal, sera installé sous les arcades de la mairie.

# maison de santé

## > Téo Attenot, nouveau kiné



Téo Attenot (à d.) rejoint Flavie Majerus et complète l'équipe de kinésithérapeutes de Patrick Chiron (à g.). Formé à l'Université de Liège, le jeune praticien a d'abord exercé en milieu hospitalier. Le cabinet situé dans la Maison de santé Simone-Veil, 1, rue Lucien Cosson, est ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h, l'équipe intervient aussi à domicile. Tél. 09 52 43 34 14

# état civil

## avril 2022

### NAISSANCES

- . 8 avril : Nevaeh de Charline Tisserand et Alexis Michler
  - . 19 avril : Kiara de Gwladys Tarby et Rémy Bonnard
  - . 24 avril : Aleyssa d'Émeline Bédel et Brian Georges
  - . 28 avril : Ambre d'Angélique Mervelet et Damien Petitnicolas
- > nos félicitations aux heureux parents

### DÉCÈS

- . 14 avril : Claude Perisse, 92 ans, 64 avenue Faidherbe
- > nos sincères condoléances

### TRANSCRIPTIONS DE DÉCÈS

- . 29 mars : Josette Denis épouse Lemaître, 84 ans, 30 rue Jules Ferry
  - . 10 avril : André Thuriot, 93 ans, 19 rue Adelphe Muller
  - . 13 avril : Patrick Adler, 53 ans, 4 rue Chanzy
  - . 17 avril : Élisabeth Morio, 91 ans, 6 rue du Joli Bois
  - . 19 avril : Raymonde Colin veuve Finance, 71 ans, 6 rue de l'Église La Trouche
- > nos sincères condoléances

## > formation aux premiers secours

L'antenne de la Croix Rouge Française de Raon l'Étape organise une formation de Prévention et Secours Civiques de niveau 1 (PSC1) dans ses locaux, 17 rue du Général Leclerc à Raon l'Étape, le samedi 18 juin 2022 de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h. La formation est ouverte à tout public à partir de 10 ans. Vous y apprendrez les gestes de premiers secours pour savoir réagir et faire face à une situation d'accident. Cette formation est particulièrement utile aux personnes qui s'occupent d'enfants, de personnes âgées, qui encadrent des activités de sport ou de loisirs, qui préparent un concours ou sont en reconversion professionnelle. La formation coûte 60 euros, sauf conditions particulières. Inscriptions au 03 29 41 55 02 ou [al.raonletape@croix\\_rouge.fr](mailto:al.raonletape@croix_rouge.fr). La formation aura lieu si au moins 3 personnes sont inscrites, et pourra accueillir jusqu'à 10 participants.

## > SERVICES DE GARDE

MÉDECINS > nuits, week-ends et jours fériés		0820 33 20 20	
PHARMACIES de garde	nuits, week-ends et jours fériés	32 37	
	lundis	13 juin	pharmacie Cuny, 23 rue Jules Ferry Raon l'Étape, tél. 03 29 41 43 39
		20 juin	
		27 juin	pharmacie Suire-Lecomte, 2 bis rue Pasteur Raon l'Étape, tél. 03 29 41 41 36
secteur Baccarat, Azerailles, Saint-Clément	32 37		
DENTISTES > urgences dentaires dimanches et jours fériés		03 29 31 95 95 (de 9 h à 12 h)	

## > REPAS À DOMICILE

proposé par le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) de la ville de Raon l'Étape, 7,50 € le repas, plusieurs régimes possibles, du lundi au dimanche, renseignements au 03 29 41 66 67.

## > affaires militaires



Tu viens d'avoir 16 ans ? Pense au recensement en mairie !

Les jeunes gens et les jeunes filles nés entre le 1<sup>er</sup> avril et le 30 juin 2006 sont invités à venir se faire inscrire en mairie munis du livret de famille et de leur pièce d'identité. Attention : il faut avoir 16 ans révolus.

# POMPES FUNÈBRES DE LA PLAINE

29, place de la République (derrière l'église Saint-Luc) Raon l'Étape



une équipe au service des familles

- . Organisation d'obsèques
- . Inhumation - Crémation
- . Toutes démarches et formalités
- . 3 salons funéraires avec salon d'accueil
- . Salle Omniculte **NOUVEAU**
- . Monuments Funéraires
- . Contrats Obsèques

7j/7 - 24h/24

TEL. 03 29 51 04 56



salle omniculte



salon funéraire rénové

**FRANCE SERVICES** 10, rue Georges Clemenceau  
Pour toutes les démarches administratives (permis, CNI, CAF...), l'accueil se fait uniquement sur rendez-vous après avoir appelé le **03 29 63 61 15**.

## OUVERTURE

lundi	7 h 30 • 12 h 30
mardi	13 h • 17 h
mercredi	7 h • 13 h
jeudi	8 h • 12 h 30
vendredi	7 h 30 • 12 h

## PARTENAIRE SANS RENDEZ-VOUS

**ADAVIE** renseignements au 03 29 35 23 06

## PARTENAIRES SUR RENDEZ-VOUS

<b>RÉFÉRENTE R.S.A. (F.M.S.)</b>	03 29 63 61 15 (France Services)
<b>MISSION LOCALE</b>	03 29 51 65 55 (mardi après-midi)
<b>C.S.A.P.A. (F.M.S.)</b>	09 29 50 97 94
<b>CAP EMPLOI</b>	03 29 63 61 15 (France Services)
<b>A.V.S.E.A.</b>	03 29 63 61 15 (France Services)
<b>FRANCE MUTUALISTE</b>	06 31 65 48 77
<b>CONCILIATEUR DE JUSTICE</b>	M. Leblond au 06 48 55 70 80 pour lundis matin <u>6 et 20 juin</u>
<b>J.P.A.B.</b>	mardi et jeudi matin 03 29 63 61 15 (France Services)
<b>C.L.L.A.J.</b>	03 29 51 65 51
<b>URBANISME</b>	03 29 52 65 57
<b>PCB BUDGET</b>	06 02 09 26 44
<b>F.N.A.T.H.</b>	permanence le premier mercredi du mois, contactez France Services
<b>ATV</b>	2 <sup>e</sup> mardi après-midi du mois, contactez France services
<b>C.A.F.</b>	mercredis <u>15 et 29 juin</u> sur rendez-vous au 3230



Le traitement des déchets relève de la Communauté d'Agglomération de Saint-Dié des Vosges.

**contact** : 03 29 52 65 56  
[contact@ca-saintdie.fr](mailto:contact@ca-saintdie.fr)  
Place de l'Europe  
88100 Saint-Dié des Vosges.

Vos rouleaux de sacs jaunes sont disponibles à France Services (sans rendez-vous).



Pour obtenir un conteneur à ordures ménagères ou un badge, merci de contacter la Communauté d'Agglomération de Saint-Dié des Vosges au numéro **03 29 52 65 56**.



## ENVIRONNEMENT

	SACS JAUNES	DÉCHETS
RIVE GAUCHE	vendredis 3 et 17 juin	le mardi
RIVE DROITE	vendredis 10 et 24 juin	le mercredi
LA TROUCHE ET LA VALLÉE	lundis 13 et 27 juin	le jeudi

Sortez vos sacs la veille après 18 h. Merci.

Sortez vos conteneurs la veille après 18 h, poignée face à la route. Merci.



## DÉCHETTERIE : HORAIRES D'ÉTÉ du 1<sup>er</sup> avril au 31 octobre

JOUR	HORAIRE	REMARQUE
LUNDI	fermé	13 h 30 - 18 h
MARDI		
MERCREDI	9 h - 12 h	
JEUDI		13 h 30 - 18 h
VENDREDI	fermé	
SAMEDI	9 h - 12 h	
DIMANCHE	fermé	



**B:BOT RECYCLEZ**  
les bouteilles plastiques, obtenez un bon d'achat ou faites un don à une association.

# GAGNEZ EN POUVOIR D'ACHAT !



**EUROCYCLEUR**  
TRANSFORMEZ votre monnaie en bons d'achat.



**VENEZ VENDRE VOS PRODUITS, NOUS VOUS LES RACHETONS AU MEILLEUR PRIX**



INFORMATIQUE, PETIT ÉLECTROMÉNAGER, OUTILLAGE, SMARTPHONES, TABLETTES, VÉLO, TROTTINETTES, LIVRES, DVD, JEUX VIDEO, MANGAS...